

Sy-li spěwał,
Pilnje džělal,
Strowja če
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swěrny
Přez spař měrny
Čerstwosé da.



Njeh ty spěwaš,
Swěrnje džělaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana
Njeh éi khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokréw če!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ſo kózdu ſobotu w Ssmolerjez knihicízhečeřni w Budyschinje a je tam ſa ſchitvórlétne pſchedpłatu 40 np. doſtačz.

2. Advent.

1. Theſtal. 5, 1—11.

W poſledních ſchtuczkaſtach ſzwjateho piſma w Gjewjenju ſzwjateho Jana je w naſtupanju pſchichoda naſchego Sbóžnika wopisane poſlednie wulke ſlubjenje Knjesa Jesuſa na ſwoju zyrkej a jeho zyrkwje wotmolwjenje na to. Jesuſowe ſłowo ſlubi: „Ja pſchińdu bórſy“ a zyrkej wotmolwi: „Haj, pſchińdž, Knježe Jesu!“ To je to wuhladne wulke ſkončenje Božich ſjewjenjow wo Chrystuſku a jeho zyrkwju.

Potajkim Jesuſ ſaſo pſchińdże. Nowy druhí advent mamy doczakacž. Ta wětoſež ſo nam na kónzu Božeho ſłowa ſhwjatočnje wobtwjerdža wot njeho ſameho, kiz je ſnamjo njewidomneho Boha a hłowa zyrkwje: „Njebjo a ſemja ſańdžetej, ale moje ſłowa njesahinu“ a ženje ſwoju móz njeshubja. Teho dla je Jesuſowy poſledni advent pſchiwsat̄ do naſchego najſhwjeciszeho jaſoſchtolskeho wěruwusnacza pomschitkowneje kſcheczijanskeje zyrkwje na ſemi: „wotsal wón pſchińdze ſudžicž žiwych a morwych,“ a dženſniſcha njedžela druheho adventa chze a dyrbí naſ na to dopomnicž, ſo Człówſki Šsyn na poſlednim dnju ſi wulkej možu a kraſnoscž ſaſo pſchińdże.

Wo tym tež ſhwjaty jaſoſchtol Pawoł we ſwojich naſpominanjach na Theſtaloniskich rěczi a naſch teſt njeſe, kaž zyly 5. ſtar, napiſmo: „wo ſudnym dnju a pſchihotowanju ſi njemu.“ ſſudny džen: traſchna wěz je, ſapadnycž do rukow žiweho Boha! Tola njebojmy ſo, wjeſelmy ſo jeho pſchińdzenja! Jesuſ je naſch ſudnik: Człówſki Šsyn,

kiz ſnaje człowiſku ſlaboſcz. Ale pſchihotujmy ſo na ſud a na Jesuſowy poſledni advent, na voblekaní ſi ſtabatom wěry a luboſcze, a ſi ſlobukom nadžije ſi ſbóžnosćzi a wo- brónjeni ſi mječom ſzwjateho Ducha. Tak budžemy ſo do- ſtojnje hotowacž na jeho pſchichod, ſwojego kſcheczijanskeho wobhnadženja wěſci pſches žiwi a wjeſelu wěru, ſwojego wobnowjenja a ſwjeczenja wědomni pſches luboſcz ſi Jesuſej a ſi jeho zyrkwie a tak čakajo na teho Knjesa a na ſwoju wěčnu ſbóžnosć w nadžiji.

Duž wachujmy!

1. So ſo jačo džeczi dnja traſchneho ſpanja hladam̄;
2. So ſo ſe ſhwjatym̄ brónjem̄ pſcheczivo wſhemu ſpytowanju ſi nozy wobrónim̄;
3. So ſo wſchēdne w fedžbniwej ſhwernosći na ſudny džen hotowych džeržim̄.

1. Wachujmy jačo džeczi dnja, a njeſpijmy jačo czi druhý, tehdy w Pawołowym čaſu woſebje pohanjo, džen- ſniſchi džen ſak wſchitzę czi, kiz wo žanym žiwyim kſche- ſeczijanstwie ničo w ſebi nječuju, hacž runjež ſu kſcheczeni. Woni maja mjenio, ſo ſu žiwi, ale ſu morwi. Woni njeſku ſtróſbi, ale leža jačo džeczi nozy a cžmy w duchownym ſpanju. W nozy, hdvž ſy wuſnył, je jačo by wſcha móz, kiz bě wodnjo ſylna, ſi twojich ſtarow wučahnyła a kaž by ty na jene dobo na cžele a na duschi a na wſchech ſtarach woſlabnył. Wſcho hibanje ſastanje, wſchě myſzle mječzo, zyly człowiſek je kaž morwy. ſſmjerč je ſotra ſpanja. Teho runja ſu czi, kiz ſu duchownje ſpižy, kaž morwi ſa wěczne žiwenje, a ſapomnia, ſo je wſchitlon

czaś do śudnego dnia hnadny czaś. Woni wo hnadu njesdychju, što njeprastheju a njewojuju, dokelż nieżo nje-ślycha, schtoż Bóh duschi kasa. Woni dadża swojemu žiwienju precz hicż, jako smuczena masana rěka precz dże, a fu jako fu a swoje lęta dokonjeja jako prośdnū ręcz. Tich czaś što minje, kaž njebył sa nich nieżo, dyżli hoły czaś śwētneho rosprōšchenja: bjes Boha, bjes Sbóžnika, bjes świateho Ducha a bjes Bożego słowa a Bożich sa-krumentow a skonečnje bjes Bożego śwječzenja a žiwienja.

Tajzy njejsu dżeczi dnja, ale nozy: jim njeje so żadny dżen sboža a Sbóžnika pschiblizil, jich nōz što njeje minyka. Tich czemnoscż je njevēra, kotaż duschu sałlepja a wutrobu szczemina a wolu k hrēšchenju swolniwu stwori. Woni njejnaja bliskość teho, kiz je śweta śwētlo. Czemnoscż w nich drje što też hiba a je dżelawa. Swoje dżelko wona czeri w zyłym czlowjeku, w mozach dusche a czela a runje tak też we wutrobje a w myßlach, potajkim we wszech duchownych mozach a we wszech stawach czela. S teho wurostu skutki czemnoscze.

Sswjath adventski czaś nam s nowa pschivoła: „Wot położcze skutki czemnoscze, budźce dżeczi dnja!“ Grudnie je, hdż dyrbis̄ što w nozy wołokoł schmatač a żaneho pucza a żaneje schčežki njevidzis̄ a njenamakaſch. Tak swjeſelaze a woschewjaze pał je, hdż Boże śkłonečko skhadża a s nim nowe śwētlo a dżen. Pod żohnowanjom śkłonza a dnja wschitko stawa a što wožiwja. Duż budźmy dżeczi dnja!

2. A wobrónym što se światymi brónjemi. Ssu to brónje Boże, kotreż nam Boži Duch do rukow dawa a kotreñimż wón naš debi: s kabatom wery a luboscze a s klobukom nadžije k sbóžnoſezi. Pschetoż Bóh naš njeje k hnēwu, ale k wobrónienju sbóžnoſeze postajil. Poła nježo njeje żane wotmēnenje ani wobroczenje śwētloſeze a czemnoscze. Wón nam se wscheho sabludżenja, nadbēhowanja, spytowanja a woſlabnjenja wupomha a je bliſko wschitki, kiz što woprawdze k njemu wołaju. K wołanju a modlenju dyrbimy strōſbi bycz. Strōſbosz ſtwori cziste a jaſne myſkle a sadżewa luboscż k śwetej a duchowne ſpanje a woſlabnjenje w czaſu ſpytowanjow, mjes tym so je tón wot czelneho lōſchta a śwētneho wjeſela wschón jat̄ kaž pjanym a wopratodze ſpizy. Sły njeſcheczel tajkeho śkłabeho lohzy pschewinje, kiz żanych brónjow nima a njewojuje kaž wobrónieny wojaſ. To je po klecze wscheho hrēcha, so dale hrēch plodzi a so kaženje fa duschu a czelo porodzuje. Hotowy hrēch, kaž s zyka nieżo, schtoż je što stało, što nje-hodzi njezinjeny czinic̄. Wón ſteji pod Božim śudom. Ale hrōzazh hrēch, to je ſpytowanie, je minjomny a wot-wobroczenomy, hdż wojujemy s Božimi brónjemi. Bóh ham je brón dobra, śylna ſkała. Wón nam se wscheje duchowneje nush wupomha, se wscheho nadbēhowanja, ſpytowanja a woſlabnjenja. Wón wuhotuje kózdeho kſchecſzijana se śylnymi brónjemi, so što moħł jako dobry wojowart Jeſom Chrysta bēdzie: s klobukom nadžije k dusche sbóžnoſezi, to rěka: nasheje kſchecſziskeje wěſtoscze, so śmy s Bohom ſjednoczeni a so śmēny na Boha twaric̄, jako što dżeczi wótzej dowérja. Dale pał, kiz my teho dnja śmy, budźmy strōſbi, na woblekani s kabatom wery a luboscze! Wera je najśylniſchi wojerſki ſkabat. Wona śwēt a jeho ſpytowanie pschewinje. Luboscż je ſkabat. Wona k wobaranju pscheczivo ſtemu njeſcheczeli prawe a cziste brónje radzi a je ſwiaſt dokonjenja dobreho bēdzenja a wēru dżerzenja. S wery, luboscze a s nadžije

k sbóžnoſezi wurostu ſiwe ſenjewo mozy. Schtož jich móz ma, nad śweta wjerchom dobywa! Tak Dżerž što, duchy, hotowy, Stań, wsmi ſwoje brónje; Wachuj, modl što, czaś je ſły, Husto što nětk ſhoni, So też tych wērjazych Satan druhdy ſpyta A jich ſawjescz pyta.

3. Duż budźmy śwērni we wachowanju. Šenjewy dżen tak pschindże, jako paduch w nozy, nahle. Na tutym Šenjewym dnju ſměja człowiske dny ſwoj kónz, czaś je pôzrjety do wēznoſeze. Paduch rubi. Šenjewy śudny dżen ſebjerje tym, kiz w twierdym duchownym ſpanju leża, jich wěste wobſedzeństwo a jich wutrobu czaſnu, śwētne luboſež. Šsudnik pschindże w nozy: njenadžuiży, hdżez někotry budże w twierdym duchownym ſpanju leżec̄. Schto budże pschekhwatany? Kiz njebe we wachowanju wobſtajny a kiz što njeje bjes pschecſzca ſ kędžbniwej śwērnoſezi na Šenjewy śudny advent hotowy dżerzał. Teho dla budźmy temu Šenjesej ham ſhwērni. My drje njevēmy, hdž tón Šenjes pschindże. My tež njevēmy, hdž naſch ſmierzny dżen pschindże. Schto wě ſwoj kónz? Nicžo tak njevēste njeje hac̄ to, hdž śudny dżen pschindże. Alle niežo tež tak wěste njeje na śwēcze, hac̄ so wón pschindże a junu rachnowanje ſ nami džerzi. Duż kħodźmy jako dżeczi dnja kózdzic̄ki dżen, czimy, so bychmy junu sbóžni byli ſ bojosezu a ſe rženjom, ſe wschēdnej pokutu, wojujmy ſa ſwoju ſbóžnoſezi ſe światymi prawymi brónjemi a budźmy śwērni w tutym najśwjetzis̄im adventskim pschihotowanju a wachowanju hac̄ do ſmierzce, so by tón Šenjes nam junu, hdž wón pschindże a jeho mſda ſ nim, krónu žiwienja a ſbónzoſeze dac̄ moħł! Sbóžny budże kózdy, kiz tehdj wobſteji psched ſwojim śudnikom!

Wón pschindże k śwētnom' śudu
Tych njeputnych dla,
Se żohnowanjom k ludu,
Kiz jeho Ducha ma.
Poj, Jeſu, naſcha jaſnoſež,
A wiedź naš ſe śwēta;
Ach, daj nam twoju kraſnoſež,
Naš pschivjedž do njebla!
Hamjen.

R.

Budźmy mudre knježny!

Luk. 12, 36.

Budźmy ludżom podobni, kiz wocžakvia
Na Šenjesa, što ſ kwaža domoj wróczazeho,
So bychmy, hdž pschindże, powitali jeho!
— Mozy njebjekow što tehdj wschitke hnuja.

Wumozjeni kħerlus̄ nowy ſanoſchuja,
Kotsiż pschichod Šenjesa widža njebjekſeho,
S kraſnoſezi što k ſudej śweta bližazeho;
Jeho wita radoſciwych halleluja.

Tako mudre knježny wocžakajny śwēru! —
Hdž Šenjes klapa, jemu hnydom wotewrzejmy,
Hewak na kwaž njebjek ſ nim njeozpimy! —

Žiwi pschexo ſebi wuſhowajmy wēru,
S mozu Bożej w bēdzenju što poſylniejmy!
— Taſle nawoženi napſcheczivo džimy! —

U.

Bydlenśka naprawa.

Nas běchu jeneho stareho wuja pscheoprobyli, so by ſebi wulkotnie naprawjene wobydlenje młodemu mandželsku wobhladał. Wón bu pſches mnohe wyżoke kraſne ſtwy wjedzeny. Bjes wobdžianja a bjes kwalby wón na zylu kraſnosz ſhadowasche.

„Nó, luby wujo“, ſo jeho ſkonečnje młody mandželski woprascha „ſhco dha k temu prajich? Daj ſwoje měnjenje ſkyschecz! ſy ſ naju domjazej naprawu ſpojom?“

„Džesči!“. ſnapſcheczí starz, „to wſchak je zyle rjenje tak; ale njeſabudźtej jeno dwójce pſchi thm! S přenja njeſapomůtej ſwojich bratrow a ſwoje ſotry, kiz ani džesath džel tak rjenje bydlicz njemóža kaž Wój; ja měnju Waju bratrow a Waju ſotry w pincznych bydłach a w komorach pod třechu. A ſ druhá njeſabudźtej tamneje maleje wuskeje komorki, ſotruž na poſledku wobczehnjetej, hdyž ſo Waju woczi ſa tónle ſwét a wſchitku jeho kraſnosz na pſchezo ſandželitec.““

Młodaj mandželskaj na ſo poſladnyschtaj a zyle womjelknyschtaj.

„A jene ja we Waju nowym naprawjenju ſ zylu njevidžu“, starz poſracžesche: „Wój ſtaj najlēpsche ſabyloj: ſchpihel poſrachuje.““

Mandželska poſafa na elegantny ſchpihel, ſotryž w koridoru wiſasche.

„Ach, tón je ſa czeło!“, ſnapſcheczí starz; „ale ſchpihel ſa duſchu Wój nimataj. Ja ani w knižnym ſhamorje ani něhdže na blidze bibliju njevidžach.““

F.

Pſchińdž, Knježe Jezu!

(S. Sturm.)

Chzech hischče dlěje wonſach ſtačz,
Ty požohnowany?
Ja wěm, ſo chzech ſo poſaſacz,
Haj, ſo mi bliſki ſy.

Hlaj, durje wotewrjene ſu,
Mój hoſežo najlubſhi!
Ach, njehladaj na khudobu,
Zow pſchebyt ſebi wſmi.

Sso k tebi hori wutroba,
Chze tebi ſwjeczic ſo;
O Jezu, pſchińdž mi do doma,
Czi pſchihotowanoh'.

A wusank' ſwét, tón wohidny,
Kiz naju roſdželi;
Cziň moju duſchu k ſwiatniſy,
Tu wěčnje ſwjeczu czi.

Surij Bróſk.

Na prahu ſtajemy.

Do jeneje ſhromadzisných derjeſmyſlených nužow běchu tež někotſi ſozialdemokratojo pſchischli ſ tym wotpohladom, ſo njevhchu rěčnikoj k ſłowu pſchińc dali abo jeho tola na kóždy pad w pſchednoschku myſili. Hžom wjazýkrož běchu woni jeho ſ pſchivočanemi pſchetonhyli. Někto naſpomni rěčník, kiz ſo ſ tym myſlicz njeſdawasche, bibliju a pomjenowa ſ njeje ſlowo, ſo by to, ſchtož prajesche, ſ nim wobkruczil. „Hlupe wěž!“ jemu jedyn ſe ſozialdemokratow wótsje pſchivoča. „Schto bibliju wéri? ja niz!“

Rěčník ſo pſchetonze a na tu ſtronu hladasche, ſ ſotrejež tutto ſlowo ſaklineža. „Wy bibliju njevěricze?“ wón lobr ſawola. „Kaž ſo mi ſda, drje Wy tuſamu zyle derje ſnajecze?“ Na to dwazyczihriwnak ſ dybſala wuczahnywſhi, jón w poſběhnjenej

ružy džeržesche a ſo ſaſo na teho wobroczi, ſotryž bě rěčzał a wuwaſjawje na njeho hladasche. „Ja Wam na měſcze tónle ſloty dam, mózecze ſi mi dwanacze biblijskich hrónežkow mjenowacz!“ Tón muž mijeczefche a pſtasche ſo ſefady ſwojich towarſchow potajicž. „Ja jón wam ſa ſchěſz hrónežkow ſ biblije dam“, rěčnik poſracžesche. Wſchitko mijeczefche. „Nó, dha ſa ſchtyri hrónežka, ſa dwě biblijských hrónežz“, wón poſracžesche. Ale ani telko jich tón muž we ſwojim pomjatku hromadu ſwěſz njeſožesche. Wokoſtejazy počzachu ſo ſmjecz a měrkaſerzej to hódz njebe. Wón ſo ſ cžicha ſe ſale ſuže a rěčnik mózefche njeſyleny ſwój pſchednoschť doſkonežicž.

F.

Šlavinska Khrystuſkoweſho četřpjenja.

6 b.

(Poſracžowanje.)

C. „Duch wěroſeſze budže wam puež do wſcheje wěroſeſze poſaſowacz!“ —

Jan. 16, 12—33.

Knies dale džesche: Hſičeže mam wjele ja Wam prajicž, ale runje nětk ſnjeſz wy jo

Džé njebožecze w ſrudžbje ſwojej;

Troſchtař paſ pſchińdže k wam ſ wyžoſoſeſze.

2. Hdyž wón paſ pſchińdže, Boži Duch wěroſeſze, Tón poſaſowacz do wſcheje wěroſeſze

Puež budže wam, — wy ſlabe džesči;

Pſchetož wón Troſchtař je, ſ njebojeſ daty.

3. Wón ſam ſe ſebje njebudže rěčecz k wam; Paſ, ſchtož je ſkyſchał, to budže rěčecz wón

A pſchipowjedacz budže pſchichod

Wam — jako witany wodzeř Boži.

4. Tónžamý kraſnicz budže mje; pſchetož wón To woſmje ſ mojoh', ſchtož budže ſvěſecz wam;

Wycho, ſchtož ma Wóčez, to je moje,

Tehodla tole ſzym ſjawnje prajil:

5. Wón woſmje ſ mojoh', ſchtož budže ſvěſecz wam. — Po malej khwili njebožecze widžecz mje

A ſaſ' po khwili dale malej

Budžecze widžecz mje k Wótzej čahnuč. —

6. Duž džachu ſ poſlow někotſi mjes ſobu:

Schto je, ſo praji: Po malej khwili wy

Mje njebožecze widžecz a ſaſ'

Po malej khwili mje wohladacze?

7. A dokež čahnu k Wótzej ja ſwojemu? —

Duž džachu woni: Schto je, ſo praji nam:

Po malej khwili? — wospjetujo;

Njevěmy prawje my, ſchto wón rěči.

8. Duž ſpōſna Jezuš, ſo chžychu prashecz ioh',

A k nim nětk džesche: Wo tym wy mjes ſobu

Sso prasheče, ſo wam ſzym prajil

— Nasdacze potajſtvo jara džiwnie:

9. Po malej khwili njebožecze widžecz mje

A ſaſ' po khwili malej wy budžecze

Mje widžecz, — kaž wam wobžwědžuju, —

Sawěrnje, ſawěrnje ja wam praji:

10. Wy s' płacżom hórkim budżecże żałosćicż,
Pak śwēt so budże njemdry wschón wjeħelicż.
Wy budżecże pak na dość frudni,
Alle so pschemeni bórsh wschitko;

11. Hlaj! frudżba washa s' wjeħelu wuběhuje. —
Ma żónska frudżbu, hdvž dyrbi porodźicż;
Wschak jeje schtunda jej je pschijschla!
Hdvž pak je dżecżatko porodźila,

12. Wjaz' njewopomnja tħschtnoscże hórkeje
Dla wjeħeloscże, so je so narodžił
Do śwēta čłowiek — s' Boha czerstwy.
A wy też frudobu macże nětko;

13. Pak saġowidżecż żelaznych budu was,
A ja wjeħeli wutroba washa so,
A wjeħele dżie rubicż washe
Njebudże nichtó wam — do węcznoscże.
(Psichichodnje dale.)

Dobry samrot.

Potvrděníčko se výchědného žitjenja.

(Sfónčjenje.)

Domoj pſchischedſchi, namača Čumpjela žonu a džecži placži-
zých, tola pſchewinu ſtwoje čucža a činjesche, jačo bý to njeprýtnýl.
Wucžahnu ſ kafshy pjenjes — bě to jeho pořlední —, poda jón
žonje a rjefný, ſo bý ſa to jěscž pſchihotowała. Wboha žona ſo
ſforo jeho rěcže ſtrvži; ſdaſche ſo ji tón ſamý hloß, fotrvž bě
něhdý w ſbožowniſchich čaſzach tak hutno ſluſchała.

Wjecžor džesche Čžumpjela sahe lehntcž, naſajtra ſažo sahe ſtanč. Bórſy džesche ſ domu a to hnýdom ſ murjetſfeinu miſchtrej, ſotrvž runje wulku khěžu twarjesche.

„Mischtje!“ rjeſný ſ njemu, „požlednje frjepfi paſenza je mój jaſyk woptaſ, ja ſo jeho ſa ſivoje žive dny wjazy njedótknu. Njepratsjejcze ſo mje daſe, ale wěrcze mojim ſkłowam, hdvž mje tu ſtrubeho pſched ſobu wiđicze. Chtecze mi džělo dacž?

„Kęczieć wę prawdu?” żo mischtr dżiwajo praschesche.

„Haj, rěcju tak pravdu, mischtrje, ſo bych hnydom, byli ſmijercž na mojej pravizy a tamle forczma na mojej lěwizy ſtaſa, do ſmijercže ſchoł.“

Go bychmy to s frótka wupowjedali: Cžumpjela dosta wschě cžěbzíšte džělo na nowej fhěži a bo tež hnýdom do džěla da. Na wjecžor po sfónczenym džěle woprascha bo mischtra, hacž njeby jemu poł tolerja mſdhy do cžaſha sapłacžiſ. „Poł tolerja?” wotmoliwi mischtr. „Wy scže wjazh ſaſluzili, ja chzu wam ſa kóždy džen tolér ſapłacžicž, budžecżeſi dale tak ſwěru džělacž faž dženba.”

Čžumpjela njemóžesche se ſłomami ſwój džak wuprajicž, ale jeho wocži wjazh wuſnatwaſčtej, hacž ſłowa, a miſčtr jemu roſh-mjeſčhe. Čžumpjela doſta ſwój toleŕ. Dužh domoj ſuſi forb, tſi poſruth ſhlěba, něſchto butrh a fruch mjaſha; ſ tým wróćzi ſo domoj. Trjebasche fhětru fhwiſu, doniž ſo trochu ſhraſa; ſfóncžnje ſtupi do fhěže. „Marja“, rjefnū, „njeſhu tebi něſchto ſ wjecžeri. Pój, Hańžka, wſmi hornz a dži po někotre fhany mloſa.“

Na to da ji někotre šleborne a holčička běžesche wježele s domu. Marja ſo ſpodžiwaſche, hdyž bě forb mořvodžela a vſcho, ſchtož w nim běſche, wuhlađala; tola njeſwěri ſebi ſłowa praſicž. Khodžesche kaž poč ſpizh pō iſtwje, jeno dyš a dyš pohlađa ſtradžu na ſwojeho muža. Muž njebě piš, to derje wiđesche, hacž runje bě doſcž pjeniſeš na paſenž měš.

Hanžfa pschinječe bórsty mloko a Maria hotovasche nětko

wjecžer. Hdyž bě po wjecžeri, džesche Čumpjela hnýdom lehnycž. Nasajtra po ſnědanju wſa Čumpjela hnýdom grat, ſo bý na dželó ſchol; bě hižo w durjach, tu pſchemoh jeho cžueže. Njepraji drje ſkowa, tola wupschestrje ſwojej ruzh, a jeho mandželſfa ſlehný ſo pļacžo na jeho ramjo. Čumpjela woſoſhi ju a dowjedže ju ſtolszej; na to wopuscheži dom. Hdyž dženža na dželó pſchińdže, cžuijesche ſo tak ſbožovný.

Pschińdże ſobota a Čzumpjela bě zyły tydzeń bjes paſenža był. Bě ſa tydzeń ſchěſcz toleć ſaſkužił, ſ fotrychż bě jemu hiſchcze tójschto ſwoſtało. — „Marja”, rjefný po wjecžeri, „tuſe maſch ſchthri tolerje; fuſ ſa to ſebi a džěſczomoj nuſneje draſty. Gſtym ſa tydzeń ſchěſcz toleć ſaſkužił; miſchtr dawa mi toleć na džen. To je dobra ſaſkužba — nijeje wěrno?”

Marja s njemu pohladný, jeje ert šo hibaſche, tola njemóžesche ſkota wuprajicž. Wona chybſche šo s mozu pſchewinycž, tola šyly ju pſchemochu. Mandželſki pſchimný ju ſa ruku. „Marja!“ rjefný a pódla fulachu šo jemu šyly po lízomaj, „thy šo njemylisch, ja ſhym ſažo tón prjedawſchi a nadžijam šo, ſo ſa zyłe žiwjenje tajſi woſtanu. Žadny mojich ſańdžených ſkutkow nježmě twoju wutrobu ſrudžicž.“

Na to powiedaſche ji, ſak běchu jeho Hanžyne a Hańžzhyne ſłowa tehdom ſak pohnule. „Ženje prjedt”, pſchistajt, „nječuijach, ſak hļuboko běch padnił, tola po ſłowach mojeju džesecžow ſpóſnach to; moja duſcha ſpuſchcžesche ſo ſaſo na Boha, ſ fotrehož pomozu móžemt wſchitko dokonjecž. Bóh je waſchu modlitwu hnadnje wuſlýſchal. Džakujmy ſo jemu a proſchmy jeho, ſo bý moje pſchedewſacže dopjelnjal.”

Čžaß ſo miny a Čžumpjeliz khěža ſo pocža ſaßo pěknje
ſtwětlicž; ſwětſi w ſahrodže ſaßo ſafczěwachu a wſchudže fcžějefchę
ſbože a ſpoſojnoſcž.

Wschelake ſ bliska a ſ daloka.

— Naschim lubym Šserbam bu wobradžena rjana knižka mot
cia em. Urbana w Budyschinje pod napisom „Wofschewne
jefchko“. Že to nowa sběrka mótežinsskich spěwov, na fotuž
ich Šserbow fedžbnych činimy a jich wabimy, so býchu ſebi ju
vje bórsy mnosy kupili a pilnje čitali, a to, ſchtož je w tých
ach ſ mutroby jím ſpěwane, ſebi tež hľubočko do mutroby ſa-
čepili, we njej ſtajnje ſakhowali a hajili, tak ſo býchu dobré
y njeſle. Tuta knižka, fotraž je ſ čiſhečom a načladoč
Šsmolerja jafo 5. čiſlo ſerbskeje ſudoveje knihownje
rbomila Tuchorſteho wuschla, wobzahuje ſchěsc' trójnikow
žinsskich spěwov, wſchitke hložowane na Kilianowu próstwu:
„Serbia, ſakhowajc' ſwěru ſwojich mótzow rěč a věru!“ —
Šserbia, tajku mótežinstwo hajazu ſběrku spěwov dýrbic'ze
pſchižwojic', dýrbic'ze pilnje čitac', we hlowje wobmyſlowac'
e mutrobje hajic'. Zyla knižka płacži hacž do hód jenož 10 np.
om pak 20 np.), a duž móže ſebi ju tež fóždy khudſchi Šserb
c' a ſ tym ſebi raš nanajtuňſcho nadobne čitanje dobyc'.

— W saffsim ſejmje je ſo wo powjetſchenju dochodow wuczerjow jednačo, fotrež je nuſne, hdvž na druhich statnich ſastojnikow džinwamh. Saſtupjerjo wschitkich stronow ſo ſa to wuprajichu, duž je nadžija, ſo budža ſo dołholětne pſchecža wuczerjow, faž daſoko budže móžne, dopjelnicž. S dobrym prawom ſerbski ſapóßlanz Koſla wuſběhny, ſo maja naſchi ſerbszh wuczerjo we ſiwojich dwojorěcznych ſchulach wobcežniſche džělo a ſo měli ſa to tež ſaſklužene ſarunanje doſtačž. — Sańdženu ſrjedu je ſo wurađenje noweho wólbnego ſafonja ſapocžało. S rěczow ſastupjerjom běſche ſacžucž, ſo ſo ſafon tajſi, kajſiž je jón wihſchnoſcž namjetowała, tiſepſchiwoſmje, ſo pač chzedža konſervativni a nationalliberalni na tym ſobu džělacž, ſo ſo pſchijomny ſafon poſtaji.